

beper

Cod.: P302VIS051

SPECCHIO PER TRUCCO CON LUCE LED RICARICABILE	IT
RECHARGEABLE MAKEUP MIRROR WITH LED LIGHT	EN
WIEDERAUFLADBARER SCHMINKSPIEGEL MIT LED-LICHT	DE
MIROIR DE MAQUILLAGE AVEC LUMIÈRE LED RECHARGEABLE	FR
ESPEJO DE MAQUILLAJE CON LUZ LED RECARGABLE	ES
PUNJIVO OGLEDALO ZA ŠMINKANJE S LED SVJETLOM	HR
POLNILNO KOZMETIČNO OGLEDALO Z LED OSVETLITVIJO	SL
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ ΚΑΘΡΕΦΤΗ ΜΑΚΙΓΙΑΖ ΜΕ LED ΦΩΤΙΣΜΟ	GR
OGLINDĂ DE MACHIAJ CU LUMINĂ LED REÎNCĂRCABILĂ	RO
NABÍJECÍ MAKE-UP ZRCÁTKO S LED OSVĚTLENÍM	CZ
UZLĀDĒJAMS GRIMA SPOGULIS AR LED GAISMU	LV
ĮKRAUNAMAS MAKIAŽO VEIDRODIS SU LED LEMPUTE	LT
LAETAV MEIGIPEEGEL LED-VALGUSTUSEGA	EE
OPLAADBARE MAKE-UP SPIEGEL MET LED-VERLICHTING	NL
ПРЕЗАРЕЖДАЩО СЕ ОГЛЕДАЛО ЗА ГРИМ С LED СВЕТЛИНА	BG
PUNJIVO OGLEDALO ZA ŠMINKANJE SA LED SVETLOM	RS
ÚJRATÖLTHETŐ LED-VILÁGÍTÁSÚ SMINKTÜKÖR	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)
EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)
DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)
FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)
HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)
SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)
GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)
RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)
CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)
EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)
NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)
BG - РЪКОВОДСТВО ЗА UPOTREBA (skanirajte QR KODA)
RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

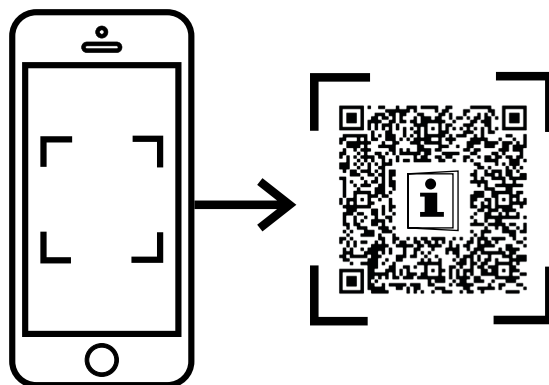


Fig.A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non collegare l'apparecchio alla presa elettrica per la ricarica della batteria se il cavo risultasse danneggiato.

Se il cavo di ricarica dell'apparecchio è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non toccare mai le parti in movimento.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

⚠ Attenzione: La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Avvertenze per l'uso

La batteria si ricarica completamente in circa 2 ore, mentre l'autonomia è di circa 1 ora al massimo della luminosità. Alla luminosità minima la batteria dura oltre 16 ore.

Il prodotto è dotato di una protezione di sovraccarico ed possibile utilizzare il prodotto mentre è in ricarica. È necessario segnalare che ciò potrebbe accelerare nel tempo l'usura della batteria.

Mettere lo specchio al riparo dalla pioggia. Conservare lo specchio in un luogo asciutto e sicuro.

Descrizione prodotto Fig. A

1. Specchio
2. Luce LED
3. Interruttore touch ON/OFF e regolazione intensità
4. Staffa di supporto
5. Presa di ricarica
6. Indicatore luminoso di ricarica
7. Base
8. Cavo USB

Assemblaggio

Al primo utilizzo, estrarre il prodotto dalla confezione e verificare che tutte le parti siano incluse e integre.

Per assemblare il prodotto, unire la staffa di supporto alla base: il foro d'innesto sulla base presenta due estremità di diverse dimensioni per incastrarsi con i perni della staffa. Far combaciare i perni con l'innesto e saldare fermamente ruotando in senso orario.

Dopo essersi assicurati che il piedistallo sia fissato saldamente alla base, procedere ad incastrare il retro dello specchio alla staffa di supporto. Anche in questo caso il foro d'innesto del retro dello specchio presenta due estremità di diverse dimensioni che si incastrano con i perni della staffa. Fissare fermamente lo specchio alla staffa ruotando in senso orario.

Posizionare lo specchio assemblato su una superficie piana e stabile.

Ricarica della batteria

Inserire la spina type C del cavo di ricarica nella presa di ricarica posta sul retro dello specchio. Collegare il cavo USB a una sorgente di ricarica USB. Sopra alla presa di ricarica si intravederà il LED di stato ricarica, illuminato di rosso, per segnalare che il prodotto è in carica. Una volta ultimata la ricarica, il LED cambierà colore in verde. Per una ricarica completa occorrono circa 2 ore. Il tempo di ricarica può variare in base alla potenza della sorgente USB.

Scollegare delicatamente il cavo dalla presa di ricarica. Non tirare il cavo di alimentazione ma afferrare gentilmente la spina.

Istruzioni d'uso

Posizionare lo specchio su una superficie piana e stabile.

Per accendere il prodotto toccare l'interruttore touch.

Toccare nuovamente l'interruttore per variare la tonalità della luce nelle tre varianti calda, fredda e neutra. Al quarto tocco la luce LED si spegnerà. Per regolare l'intensità della luce tenere premuto l'interruttore fino al raggiungimento della luminosità desiderata.

Per un utilizzo ottimale, è possibile posizionare manualmente lo specchio nell'inclinazione desiderata, fino ad un massimo di 90°.

Pulizia

Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che il cavo USB sia scollegato.

Rimuovere sporco e/o impronte dallo specchio utilizzando detergenti specifici per superfici in vetro e un panno morbido.

Pulire il retro dell'unità principale e la base con un panno morbido, in caso leggermente inumidito.

⚠ Attenzione: non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi; assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno del vano batterie, dell'ingresso del cavo USB e in generale dell'unità principale.

Dati tecnici

Batteria ricaricabile al litio 3.7V - 1200mAh

Input: 5V USB

In un'ottica di miglioramento continuo, Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunemente esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed. After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel.

Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Never pull the cord to disconnect it from the electrical outlet.

Make sure the cord does not come into contact with hot or sharp surfaces. Do not connect the appliance to the electrical outlet to charge the battery if the cord is damaged.

If the appliance's charging cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its Technical Assistance Service, or by a similarly qualified person, to prevent any risk.

In general, the use of adapters, multiple sockets, and/or extension cords is not recommended. If their use is essential, only adapters and extension cords that comply with current safety standards should be used.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed.

Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating, we recommend fully unwinding the power cord and unplugging the appliance when not in use.

Before performing any cleaning or maintenance, unplug the appliance from the power supply.

Never immerse the appliance in water or other liquids. Never touch moving parts.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc.). Do not keep the appliance near heat sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative. It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger.

Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

Never immerse the motor body in water or other liquids. Never touch moving parts of the appliance.

⚠ Attention: Battery life and performance may be affected by several factors, including time of use, environmental conditions, and charge and discharge cycles. With the passage of time and prolonged use of the product, there may be a natural decrease in battery performance.

Warnings for Use

The battery fully charges in about 2 hours, while the battery life is about 1 hour at maximum brightness. At minimum brightness the battery lasts over 16 hours.

The product is equipped with overload protection and you can use the product while it is charging. It should be noted that this may accelerate battery wear over time.

Put the mirror away from the rain. Store the mirror in a dry and safe place.

Product Description Fig. A

1. Mirror
2. LED Light
3. Touch switch ON/OFF and intensity adjustment
4. Support bracket
5. Charging socket
6. Charging indicator light
7. Base
8. USB cable

Assembly

On first use, remove the product from the package and check that all parts are included and intact.

To assemble the product, join the support bracket to the base: the engagement hole on the base has two ends of different sizes to fit together with the bracket pins. Have the pins fit together with the graft and weld firmly by rotating clockwise.

After making sure the pedestal is securely attached to the base, proceed to fit the back of the mirror into the support bracket. Again, the engagement hole of the back of the mirror has two ends of different sizes that fit together with the pins of the bracket. Firmly attach the mirror to the bracket by rotating clockwise.

After making sure the pedestal is securely attached to the base, proceed to fit the back of the mirror into the support bracket. Again, the engagement hole of the back of the mirror has two ends of different sizes that fit together with the pins of the bracket. Firmly attach the mirror to the bracket by rotating clockwise. Place the assembled mirror on a flat, stable surface.

Battery Charging

Insert the type C plug of the charging cable into the charging socket on the back of the mirror. Connect the USB cable to a USB charging source. Above the charging socket, you will see the charging status LED, illuminated in red, to indicate that the product is charging. Once charging is complete, the LED will change color to green. A full charge takes about 2 hours. Charging time may vary depending on the power of the USB source.

Gently disconnect the cable from the charging socket. Do not pull the power cord but gently grasp the plug.

Instructions for use

Place the mirror on a flat, stable surface.

To turn on the product, touch the touch switch.

Tap the switch again to vary the shade of the light in the three variants hot, cold and neutral. On the fourth touch the LED light will turn off. To adjust the light intensity, press and hold the switch until the desired brightness is reached.

For optimal use, the mirror can be manually positioned at the desired inclination, up to a maximum of 90°.

Cleaning

Make sure the device is turned off and the USB cable is disconnected.

Remove dirt and/or fingerprints from the mirror using glass surface cleaners and a soft cloth.

Clean the back of the main unit and the base with a soft cloth, if slightly dampened.

⚠ Caution: Do not immerse the product in water or other liquids; make sure no liquid enters the battery compartment, USB cable entry, or the main unit in general.

Technical Data

Rechargeable Lithium Battery 3.7V - 1200mAh

Input: 5V USB

With a view to continuous improvement, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product in question without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

